



Perthi Magyar Hírek

Perth Hungarian News

A NYUGAT-AUSZTRÁLIAI MAGYAR SZERVEZETEK HAVI ÉRTESÍTŐJE

MONTHLY BULLETIN OF HUNGARIAN COMMUNITY ORGANISATIONS IN WESTERN AUSTRALIA

50. Évf. 1. szám (544)

2018. január/február

Ára: \$3.00 Évi előfizetés \$ 30.-

*A Perthi Magyar Hírek szerkesztői és munkatársai nevében olvasóinknak
Boldog Új Évet kívánunk*

Tisztelt olvasó

Ez a PMH rövidített változata mely tartalmazza a közérdekű közleményeket és hirdetéseket a fényképek és cikkek nélkül. A teljes újság megrendelhető a 2. oldalon nyújtott információ alapján.

A jelenlegi kiadás a következő cikkeket tartalmazta:

- Ezt kívánta Áder János minden magyarnak újévi beszédében
- Mi történt Perthben 2017-ben és a múlt két hónapban?
- Mikulás a Magyar Otthonban
- Vezetőség-váltás a Magyar Egyesületben
- Pál Feri Atya Perthben
- EMBER, KÜZDJ ÉS BÍZVA BÍZZÁL
- Karácsonyi ebéd és Vásár
- Magyar BBQ a Rockingham tengerparton

Perthi Magyar Hírek

Publisher: Nyugat-Ausztráliai Magyar Egyesület
(Hungarian Association of WA Inc.)

Felelős Szerkesztő/Editor: Schaffer Frigyes

T: (08) 9354 2454 vagy M: 0430 378 566

E-mail: pmh@hungarianswa.com.au

Megjelenik havonta, január kivételével. Évi előfizetés
színes nyomtatásban \$30.-, Emailen \$10.-.

Csekket vagy postautalványt kérjük

„Hungarian Association of WA Inc”

névre kiállítani és a pénztáros címére postázni:

Katalin Gndt, 6 Coongan Ave,

Greenmount WA 6056, vagy a

Hungarian Association bank számlájára befizetni:

Bankwest BSB: 306 010, Account No: 415 168 0

az előfizető neve feltüntetésével és a fenti e-mail
címe küldött értesítéssel.

A MAGYAR OTTHON CÍME

734 Beaufort Street, Mt. Lawley, W. A. 6050

Telefonszáma: 9271 6816

E-mail: enquiries@hungarianswa.com.au

Web site: www.hungarianswa.com.au/

Facebook: www.facebook.com/HunAssocWA/

ÁLLANDÓ PROGRAMOK

Evangélikus - Református Istentiszteletek

Minden hónap **első** vasárnapján d.e.11 órakor.
(Sarkadi Muci, tel. 9206 1349)

Hot Paprika Magyar népzenei együttes.

Érdeklődés: E-mail cím: hotpaprika@iinet.net.au

Keszkenő próbák a Magyar Otthonban

Gyermekeknek csütörtök este 5:15 – 6:15

Felnőtteknek csütörtök este 6:30-8:30.

Érdeklődés: Sackett Péter, 0411 484 699 vagy
Keszkeno@iinet.net.au vagy www.Keszkeno.com

Magyar Iskola felnőtteknek a Magyar Otthonban

Kezdők: minden hétfőn du. 6:30-tól és szombat de.
9:00-tól. Érdeklődés: Turcsányi Zsófi: 0424 779 684

Haladó csoport: minden szombat de.10:30-tól.

Érdeklődés Éber Éva: 9497 4504.

Magyar óvoda minden szerdán de. 10:00-tól kb.
du. 1:00 óráig. Érdeklődés Richardson Csillánál a
0416 968 520 telefonszámon

"NEBULÓ" Magyar Iskola

Gyerekeknek 3-tól 14 éves korig a Jolimont Általános
Iskolában kéthetente szombaton, 1-től 4-ig.
Érdeklődni és jelentkezni a következő e-mail címen
lehet: nebulo.perth@gmail.com

Rendezvények 2018. január-februárban:

Január 28.-án vasárnap 10:00 órától

Örökzöld magyarok és barátai autóbusz-
kirándulása (saját buszunk első kirándulása) a
Chidlo-i Lake Leschenaultia tó partjára.

Február 2. péntek este

A szokásos **Családi est** a Magyar Otthonban.

9. péntek déli 12:00 órától

Örökzöldek ebédje és társas délután.

11. vasárnap d.u. 3:00 órától

Angyal Bál és Vincze Lilla koncertje. Lásd a
hirdetést az 3. oldalon.

25. vasárnap 10:00 órától

Örökzöld magyarok és barátai autóbusz-
kirándulása a Hillaries Harbour-ba, fürdés,
kávészás, sörözés, kikapcsolódás baráti
társaságban. Helyfoglalás Schaffer Frigyesnél a
0430 378 566 mobil számon

Rendezvények 2018. márciusban

11. vasárnap d.u. 3:00 órától

Hot Paprika zenés délután sajt és jó bor mellett a
Magyar Otthonban.

18. vasárnap déli 12:00 órától

Húsvéti Vásár és Ebéd, utána megemlékezés
Március 15.-ről.

24. szombat este 7 órától

Lengyel – Magyar Barátság napja a Sikorszky
Lengyel Klubban, 7 Bellevue Rd, Bellevue WA
6056 címen.

HALOTTAINK

Zentai Károly

1921 október 8 - 2017 december 13. Élt 96 évet
szerető családjá és barátai körében.

Gyászolják gyermekei Gábor, Tamás, Ernie és
Éva, az ő élettársaik, 10 unokája és 13 déd-
unokája, valamint a Nikoletti család és a többi
rokonok, perthi magyar barátai és ismerősei.
Tevékenyen részt vett a Magyar Egyesület
megalapításában, annak vezetésében és
munkájában.

Puhl Ilona

1930/09/28 – 2018/01/14, élt 88 évet. Gyászolják
két fia Tibor és László családjukkal, 2 unokája és
3 dédunokája valamint Perthben élő barátai.
Tevékenyen részt vett a magyar Katolikus
nőegylet munkájában.

Nyugodjanak békében.





LILLA VINCZE
SINGER OF NAPOLEON BOULEVARD
CONCERT TOUR 2018
„FLY WITH ME”

11 FEBRUARY - PERTH
17-18 FEBRUARY - MELBOURNE
21-22 FEBRUARY - CANBERRA
24 FEBRUARY - SYDNEY
3 MARCH - BRISBANE
10 MARCH - GOLD COAST
17 MARCH - CHRISTCHURCH

photo: Gergő Pajkó

Vincze Lilla a **Napoleon Boulevard** szóló énekes
Ausztráliai koncert sorozatát Perthben kezdi **Február 11-én vasárnap 16.00 (délután 4.00) órától a Magyar Otthonban egy**

FARSANGI ANGYAL BÁL keretében

A koncert előtt:

- 14.30 Angyali Arcfestés Gyerekeknek
Angyali kézműves asztal és
Jelmezverseny
15.15 Angyalokkal Szárnyalók könyvbemutató
könyvdedikálás – Berti M. Bagdi
16.00 Vincze Lilla koncert kezdete.

Belépő: felnőtteknek **\$20**, gyerekeknek (15 év alatt) ingyen kávé/teával és könnyű harapnivalóval.

Dress code: Fehér angyal jelmez, vagy egyéb fehér elegancia.

Vincze Lilla változatos concertje kielégíti minden korosztály igényét.

A jókedv fokozására hívják össze kedvenc baráti asztaltársaságukat, hozzanak egy pár üveg sört, vagy bort, és érezzék magukat jól a magyar zene világában.

MEGHÍVÓ

A Nyugat-Ausztráliai Magyar Egyesület rendezésében

HÚSVÉTI VÁSÁR ÉS EBÉD

a Magyar Otthonban **2018. március 18-án, vasárnap déli 12:00 órától, majd azt követően**

MEGEMLÉKEZÉS MÁRCIUS 15 - ről

Ebédre **Magyaros-kolbászos Rakott Burgonya (krumpli) savanyúsággal.**
(Vegetáriánus ebéd **előrendelésre** kapható.)

Ebéd ára **előrendeléssel \$18.-** tagoknak **\$15.-**, gyermek adag **\$8.-**
Előrendelés nélkül (ha marad): **\$20.-**

Húsító ital kapható, de szeszes italáról kérjük, mindenki maga gondoskodjon.

Az ebédet 12:00 és 2:00 között tálaljuk,

de az előre megrendelt süteményeket már ebéd előtt is fel lehet venni.

Az ebéden való részvételi szándékukat, valamint a **süteményekre rendelést** szíveskedjenek

március 12. hétfő estig leadni: enquiries@hungarianswa.com.au

vagy Schaffer Marika és Frigyes telefonszámán: **9354 2454** (üzenetrögzítővel) vagy
Podgorska-Biczi Henriettánál a **0421028190** mobil számon

Árlista:

Bejgli – diós vagy mákos	\$15.-,	Kifli – diós vagy mákos (/ tányér)	\$15.-,
Túrós lepény (/ tányér)	\$15.-,	Pogácsa – sajtos (/ zacskó)	\$8.-,
Zserbó (/ tányér)	\$15.-,		

RENDEZVÉNYEK 2018 - ban**Rendszeres rendezvények 2018-ban a Magyar Otthonban**
(amennyiben nincs másként feltüntetve)

Minden szerda	10:00-1:00 – Magyar Óvoda
Minden csütörtök	5:5-6:15 – Keszkenő táncpróba gyerekeknek 6:30-8:30 – Keszkenő táncpróba kezdőknek és haladóknak
Minden hétfő és szombat	hétfő: 6:00-8:00 szombat: 10:00-1:00 – Magyar nyelviskola felnőtteknek
Minden második szombat	1:00-4:00 – Nebulók magyar nyelviskola (Jollimont általános iskola)
Minden hó 2. péntek	12.00 órától – Örökzöldek ebéd és társas délutánja (filmek, kártya stb.)
Minden hó 1. vasárnap	11:00-12:00 Magyar Református/Evangélikus Istentisztelet
Minden hó utolsó hétfőjén	9:00-4:00 – Örökzöldek rendszeres kirándulása különböző helyekre.

Január	21 vasárnap	3:00	Pál Ferenc atya előadása
Február	11 vasárnap	4:00	“Angyal Bál” és Vincze Lilla koncertje
Márc	11 vasárnap	3:00	Hot Paprika zenés délután sajt és bor mellett
	18 vasárnap	12:00	Húsvéti vásár és ebéd, utána Március 15.-i megemlékezés
	24 szombat	7:00	Lengyel Magyar Barátság Napja Sikorsky Club
Április	11 szerda	5:30	Magyar Nemzeti Irodalom Napja – könyvvásár
	14 szombat	6:00	Székelyföldi este – Keszkenő vacsora
	28 szombat	5:00	Vadász vacsora – szarvas gulyás
Május	6 vasárnap	12:00	Magyar Anyák napja ebéd és köszöntés (Óvoda/Nebulók?)
	13 vasárnap	2:00	Magyar süteménykészítés titkai – sütés-tanítás
	27 vasárnap	12:00	Keszkenő ebéd (lángos/gulyás),
Június	3 vasárnap	11:00	Nemzeti Összetartozás Napja – Nemzetiségi ebéd
	24 vasárnap	10:00	Évi Cserkész Találkozás és kirándulás
Július	7 szombat	6:00	Keszkenő Táboréj - Bomfire night
	14 szombat	6:00	Disznótoros vacsora
Aug	19 vasárnap	3:00	St István megemlékezés
Szept	9 vasárnap	3:30	ME évi közgyűlés
	22 szombat	6:00	St István bál
Okt	20 szombat		6:00 Keszkenő Október fest
	28 vasárnap	3:00	Októberi Forradalom ünnepély
Nov	17 szombat	5:00	Vadász Vacsora
Dec	2 vasárnap	3:00	Mikulás a Magyar Otthonban
	16 vasárnap	12:00	Karácsonyi vásár és ebéd (Örökzöldekkel).

Keres **ORVOST**, akivel **MAGYARUL** tudja megbeszélni egészségügyi problémáit?

Dr. Bálint Gábor, családi orvos, a **Cannington Medical Centre** alkalmazottja. Fogadó órái iránt hívja a **6298 9999** számot. A Centre 8-10 Hamilton Street Cannington címen található.

Magyar Egyesület új Weboldala



Örömmel jelentjük, hogy elindult az új weboldalunk!

Új Weboldalunkon fontos információkat osztunk meg a helyi magyarság számára. A tartalmát folyamatosan frissítjük, ezért ajánljuk, hogy rendszeresen látogasson el a weboldalunkra! Elérhetősége: <https://www.hungarianswa.com.au/>

Az oldalunk új funkciókkal is bővült:

- **Rendezvények oldal:** Események, rendezvények, programok Perth-ben és környékén. Válogasson kedvére, és találja meg Ön vagy családja, társasága számára a legmegfelelőbb elfoglaltságot.

- **Magyar szervezetek Perth-ben:** Ismerje meg azokat a helyi magyar szervezeteket, klubokat és csoportokat, amelyek különböző módokon támogathatják a helyi magyar közösséget Perth-ben.

- **Cégtudakozó:** Ezen az oldalon főleg magyar, de egyéb helyi kis- és nagyvállalat hirdetése és elérhetőségei közt keresgélhet.

- **Apróhirdetések:** Válogatott apróhirdetés linkek, ajánlók, leírások - apróhirdetés témában minden!

Amennyiben a weboldallal kapcsolatban bármilyen kérdése, észrevétele van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk új email címünkön: enquiries@hungarianswa.com.au.

Konzuli fogadónapok Perthben

Magyar Nagykövetség Konzuli Irodája, Canberra 2018. Márc. 1.- én és 2.- án kihelyezett konzuli napokat tart Perthben a Magyar Otthonban, [734 Beaufort Street, Mt Lawley](#). Fogadó órák: de. 9:00 és du. 5:00 között.

A konzuli napok elsődleges célja, hogy a közigazgatási és konzuli szolgáltatások a Nyugat Ausztráliában élő magyar állampolgárok számára is elérhetők legyenek. Időpont foglalása KÖTELEZŐ! Az ügyintézéshez szükséges nyomtatványokat gondosan, nagybetűkkel kérjük kitölteni. A kérvények pontos kiállítása az ügyfelek feladata. A megadott fogadó időben javításra, tanácsadásra nem lesz lehetőség. Az ügyfelek az alábbi weboldaltól tölthetik le a nyomtatványokat www.canberra.mfa.gov.hu. **A beadványokhoz kérjük az ADATLAPOT A KONZULI ÜGYINTÉZÉSHEZ minden esetben beadni.**

Regisztrálás és tanácsadás:

Canberrában Tel: **02-6282-3226**, vagy 02-6282-2555, emailen: consulate.cbr@mfa.gov.au, vagy **Molnár György**, tiszteletbeli konzulnál – Perthben, Tel: **08-9301 1818**, hunconperth@iinet.net.au.

Az időbeosztás egyeztetését a Canberrában működő Konzulátus munkatársai végzik.

Az egy évnél NEM RÉGEBBEN LEJÁRT Útlevelek meghosszabbítása azonos a még érvényben lévő útlevelekével. Kérjük ügyfeleinket, hogy bemutatásra hozzák magukkal az útleveleiket, a Születési, Házassági, vissza-anyakönyvezendő okiratok (elhalálozás, névváltozás, stb..) hivatalos másolatait.

A konzuli teendők felméréséhez kérjük az ügyfél okiratait megadni, illetve az eredeti okiratokat bemutatni (Születési Anyakönyvi, Házassági Anyakönyvi Kivonatokat, vissza-anyakönyvezett okiratokat megnevezni, az Útlevel aláírásos, arcképes oldalát előzetesen megküldeni). Az illetékek befizetése a 2018. Januárjában közzétett DÍJTÁBLA alapján Konzuli Fogadónapok tarifája szerint készpénzzel, vagy kreditkártyával is lehetséges.

FIGYELEM! KISKORÚAK ÚTLEVÉLKÉRELME beadásához mindkét szülő személyes megjelenése szükséges. A 12. életévüket betöltött kiskorúak ujjlenyomatot útlevélkérelme azonos a felnőttekével, amihez

még mellékelni kell a 18-as számú beadványt is (Szülő Nyilatkozat Kiskorú Útlevelekérelméhez). A 6. Életévét be nem töltött kiskorú kérelméhez a 17-es számú nyomtatványt kell beadni. Vegyes házasság és házassági anyakönyvi kivonat hiánya esetén a 13-as számú Teljes hatályú apai elismerő nyilatkozatot is be adni! A 30-as számú Útiokmány-igénylőlap letölthető, de csak előkészületre szolgál, az eredeti fehér kartonlap a helyszínen lesz kapható, amely kitöltésében munkatársaink a helyszínen segítenek. Ügyfeleink ellenőrizték, hogy rendelkeznek-e Személyi Azonosító és Lakcímet Igazoló Hatósági Igazolvánnyal! Ezek hiányában a kérvényeket kérjük előkészítve magukkal hozni.

A Magyar Választási Iroda közleménye

Magyarország Alaptörvényének rendelkezése alapján az országgyűlési képviselők választásán a Magyarország határain belül és azon túl élő nagykorú magyar állampolgárok is szavazhatnak, így közösen alakíthatják Magyarországot és a magyar nemzet jövőjét.

Azok a magyar állampolgárok, akik **nem rendelkeznek magyarországi lakcímmel**, legkésőbb a választást megelőző 15. napig kérhetik névjegyzékbe vételüket és – sikeres regisztrációt követően – **levélben szavazhatnak az országgyűlési képviselők választásán**. Négyféle letölthető PDF nyomtatvány közül lehet választani a Választási Iroda honlapján: 1. Módosítási kérelem, 2. Névjegyzékbe vételi kérelem, 3. Szórólap magyarországi lakóhellyel rendelkezőknek, 4. Szórólap, ha nincs magyarországi lakóhely regisztráció.

Az országgyűlési képviselők következő általános választását **2018 április 8-án tartják**. Ha fontosnak tartja, hogy a következő országgyűlési képviselő-választáson részt vegyen, a regisztrációs kérelmét benyújthatja elektronikus formában a Nemzeti Választási Iroda honlapján (**valasztas.hu**), vagy a hivatalos nyomtatvány felhasználásával postai úton.

Aki a 2014-es országgyűlési választások előtt – vagy azóta – már regisztrált, annak 10 évig nem kell újra kérnie a regisztrációt (hacsak meg nem változtak a körülményei, pl. lakcíme).

A **Perthben élő magyar fiatalok** figyelmébe szeretnénk hozni a következő információt, mely lehetőséget nyújt Magyarországon szervezett nyelv és zenetáborokon való részvételre. A program információt a tavaly decemberben tartott Diaszpóra Tanács küldöttei részére állították össze.



A Rákóczi Szövetség a **Magyar Diaszpóra Tanács** kérése alapján a Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkárságának támogatásával 2018. január 1. és 2018. december 31. között 1000 diaszpórában élő 10 és 29 év közötti magyar fiatalnak kíván lehetőséget teremteni magyarországi tanulmányútra Diaszpóra Programja keretében.

A Rákóczi Szövetség 1989-ben történt megalakítása óta sokrétű tevékenységgel igyekszik támogatni a szomszédos országokban élő magyar közösségeket megmaradásukért folytatott küzdelmükben. A 2016/17-es évben 650 Diaszpórából és közel 2 000 szórványból érkező fiatal látott vendégül a Diaszpóra- és Szórványprogram keretein belül.

A 2018-as Program célja:

- Személyes kapcsolatok által elősegíteni a diaszpóra magyar fiataljainak egymás és az anyaország közötti, valamint a Kárpát-medencei magyar fiatalokkal való összetartozás tudatának erősítését.
- Magyarországi szakemberek bevonásával a diaszpóra fiataljai magyarságtudatának és anyanyelvtudásának fejlesztése.
- A külhonban élők magyar szervezetekhez való kapcsolódásának és az aktív külhoni közösségi részvételnek szakmai támogatása és inspirálása.
- A külhonban élő magyarság anyaországgal való kapcsolatának erősítése újfajta kapcsolathálózat létrehozásával, valamint a határon túli, szórvány és diaszpóra területek közötti együttműködések aktiválása és szélesebb körű kiterjesztése összmagyar szinten.

A Programmal kapcsolatos további részletekről a Rákóczi Szövetség (<http://www.rakocziszovetseg.org/>) honlapján tájékozódhatnak. Tekintettel az esetleg felmerülő nyelvi nehézségre, a honlapon az információk a magyar mellett angolul és spanyolul is elérhetők.

A Magyar Egyesület szívesen támogatja Perthben élő magyar származású fiatalok részvételét a fenti programban. Kérjük, hogy az érdeklődők tanulmányozzák a program honlapját, majd lépjenek kapcsolatba **Podgorska Henrietta**, az Egyesület elnökével az enquiries@hungarianswa.com.au email címen.



Umbrella Házi Gondozó és Ápoló Szolgálat

Magyar nyelvű otthonápolás, idősgondozás, házi ápolás, idősfelügyelet, Perth egész területén és vonzáskörzetében.

Az Umbrella Házi Gondozó és Ápoló Szolgálat célja, hogy az egyedül, család nélkül élő idős ember vagy a családtag, a saját otthonában, biztonságban élhesse mindennapjait. A megszokott otthoni környezetben a család szerető közelségében végezzük el azon ápolási feladatokat, melyek által rövidül a lábadozási, a gyógyulási idő, illetve élhetővé válik az idős ember élete.

Miben lehetünk az Ön segítségére?

- Idősgondozás, házi felügyelet, betegápolás, otthonápolás.
- Otthoni szociális ellátás (bevásárlás, házvezetői feladatok, stb.).
- Központi Napközi Felmentő Idősgondozás (Centre Based Day Respite)
- Házimunkában történő segítségnyújtás (Domestic Assistance)
- Utaztatás (Transport)
- Csoportos foglalkozások, kirándulások

Amennyiben családtagja házi betegápolást, szociális gondozást vagy otthoni egészségügyi felügyeletet igényel, hívjon bennünket és mi szakszerű segítséget, tanácsokat adunk ahhoz, hogy Ön a legmegfelelőbb ellátást biztosíthassa beteg, idős hozzátartozójának vagy az átmenetileg ápolásra szoruló családtagjának.

Bármely kérdésével kapcsolatban várjuk telefonját a 9275 4411 telefonszámon.

Próhírdetések

Új weboldalunk támogatja az alábbi és több más nyugat ausztráliai magyar vállalkozásokat. A **weboldal** elérhető a következő címen:

<https://www.hungarianswa.com.au/>

Dietetikai tanácsadás - Mészáros Zsuzsa Tel: 0452 264 694, mazsulam@gmail.com

Egészségügyi és sport masszírozás:

Telek Lajos: 0433 167 703, **Domavári Vilma:** 0433 167 704 **Balogh Ibolya:** 0418 947 024

Család és házaspár tanácsadás, terápia, pszichoterápia: Laczkó Katalin katalin.laczko@gmail.com

Duna TV beszerelése: Lőrincz Ádám Mob: 0411 130 656

Hitec Beuty, Charouhas Maria Beauty Therapist, *Specializing in Anti Ageing Treatments.* Tel. 0402 044 724

Kalocsai motívumokkal díszített ruhák stb. **Farkas Ágnes:** 0416 869 150 agnes.farkas1121@hotmail.com

Magyar autószerelő: Charlie Ladiszlai Mob: 040 777 0693

Magyar varrónő: Sebestyén Marianne. Ruhák/öltönyök varrása, átalakítása. Mob: 0417 300 955

Magyar gyerekcipők és szandálok a D.D. step Australia-tól. Lsd. Facebookon: www.ddstep.com.au.

Magyar Rádióműsor Sydneyből: <http://2rrr.org.au/show/hungarian-radio-mozaik-sydney/>

kövess minket a Facebook-on Radio Mozaik Sydney

Migration Services Keeya-Lee Ayre: +61 410 810 762 Web: www.keeyaleeayre.com



JEWELS OF EUROPE

15 Day Cruise

Amsterdam > Budapest

Cruising between Amsterdam and Budapest experience a region steeped in history. Immerse yourself in the Old Town and World Heritage-listed Site, Bamberg. In Nuremberg discover moving World War 2 sites, or acquaint yourself in the opulent city of Vienna with a guided walking tour.



*Conditions apply. Prices per person twin share in and includes taxes and charges based on STC:1 07Nov18 in a Category E Standard Suite. Price includes \$300pp early payment discount and \$150pp discount. Quote SNTR3031 for additional \$150pp discount. Offer available in conjunction with Earlybird offers, Early Payment Discount and loyalty vouchers, but not with info session vouchers or any other offer. For full terms and conditions refer to Scenic 2018 Europe River Cruising brochure or scenic.com.au/terms.

Magyar szeszes italok



Törley Pezsgő, minőségi magyar borok, pálinka és egyéb szeszes italok kaphatók a **La Vigna** italboltban, 302 Walcott Street, Menora címen, kb. 10 perc vezetési távolságra a Magyar Otthontól. Ajándékozza meg barátait Karácsonyra Törley-vel, a világ egyik legfinomabb pezsgőjével.



SOLARLUNA

The Solar Energy & Battery Storage Specialists

SolarLuna a "Clean Energy Council" által jóváhagyott napenergia gyűjtő és tároló rendszerével nagymértékben csökkentheti a havi energia-számláját.

Garantáljuk az Ön szükségleteit legjobban kielégítő rendszert versenytársainknál alacsonyabb áron.

Perthi irodánk: 10 High Street, Fremantle, WA 6160

Weboldal: <http://solarluna.com.au/>

Hívja **Bencze Gábort** a **0468 317 007** mobil számon.

Email: gabor@solarluna.com.au



ISTVAN CONSTRUCTION & MAINTENANCE

- Roofing & Guttering
- Flashing & Installation
- High Pressure Cleaning
- Tree Lopping
- Paving & Fencing
- Concrete jobs

- Shed, Garage, Carport, Gazebo Installation
- Bathroom Renovation
- Asbestos Removal



From small jobs to large projects

Call Steve
0423 511 303

Fordítás – Translations

Angol > Magyar > English > Hungarian > Angol

ARNALL ANNAMARIA BSc BA

Hiteles (NAATI-akkreditált) fordító
NAATI-accredited professional translator,
cultural & linguistic consultant

Telefon/Call: 041 041 5636

Hétfő-péntek / Mon-Fri 10AM – 4 PM

e-mail: arnall@git.com.au

EURO GATE

ECO TOR

SZEKCIONÁLT GARÁZSKAPUK

- KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ HŐSZIGETELT PANELBŐL KÉSZÜLT EURÓPAI GARÁZSAJTÓK A LEGMODERNEBB HAJTÁS ÉS VEZÉRLÉSTECHNIKÁVAL.
- TOLÓ- ÉS NYILÓ KAPUMOZGATÓ AUTOMATIKÁK.

Ingyenes helyszíni felmérés, kedvezményes árak
Bővebb felvilágosítás:

EUROGATE PTY LTD

SZIVEK GÁBOR: 9494 1000 vagy 0412 059 698

E-mail: eurogate@inet.net.au

Mátyás Balogh

Personal Lending Manager
Australian Credit License : 390610

If you have any financial needs for anything such as Car and equipment finance, personal lending and home loan mortgage lending with over 30 banks and non-bank lenders on our lending panel to choose from.

Level 1, 136 Stirling Hwy
PO Box 4 Nedlands, WA 6909
P : 08 9389 0000 F : 08 9389 0001
M : 0402 792 421

E : matyas@wamoney.com.au
www.saintjfc.com.au

Segítjük különböző pénzügyi szolgáltatásokkal, megfelelő kölcsön kiválasztásával és szervezésével autóvásárlásra vagy egyéb dolgok beszerzésére több mint 30 bank vagy pénzügyintézet igénybevételevel.

Installation & maintenance of Split & ducted reverse cycle air conditioners

Magyar villanyszerelő – Rewiczky László Phone: **0412 534 372**

Domestic & commercial
electrical & communication installations by

Adam Rewiczky

Phone: **0403 000 592** Fax: **9302 6902**

e-mail: adam@pannonelectrical.com.au



English Corner

Hungarian community functions that may interest you

Functions in 2018 February:

- 11th Sunday: White Angel's Party** starting **2:30pm** with Angelic face painting for kids, Angel craft table and Angel costume contest,
3:15 pm Flying with Messengers – Book exhibition and dedication – Berti M. Bagdi, followed by
4:00 pm Lilla Vincze Concert for young and old alike. Lilla is the lead singer of the Napoleon Boulevard band of Hungary. Entrance fee \$20.- including light finger food, coffee/tea and cakes.

- 25. Sunday: Evergreen's bus-tour to Hillaries' Harbour.** Swimming, coffee, beer, chat and relax with friends on the foreshore and shopping/entertainment centre. Bookings at Frigyes Schaffer: **0430 378 566**

Functions in March:

- 11th Sunday from 3 pm: Hot Paprika music afternoon** with **wine and cheese** in the Hungarian Hall. See advertisement to the right.

- 18th Sunday from 12:00 noon: Easter lunch and cake stalls** at the Hungarian Hall. Range of cakes cost the same as last year. See advertisement on page 3 or on our Facebook, www.facebook.com/HunAssocWA/

- 24th Saturday from 7:00 pm: Polish-Hungarian Friendship Day** party at the Sikorszky Polish Club, 7 Bellevue Road Bellevue WA 6056.



Join us for an afternoon of wine and cheese tasting with entertainment by Hungarian folk band Hot Paprika

Sunday 11 March
2pm - 5pm

Hungarian Community Hall
Cnr First Ave & Beaufort St,
Mt Lawley

Cost: \$25 per person



Tickets are limited, book online at
www.trybooking.com/TSXY
Thanks to our event sponsors



New Hungarian community website: <https://www.hungarianswa.com.au/>

We are extremely pleased to announce that our brand-new website is now live! We've worked hard over the last few months to bring our members and visitors something that will give them the information they need about the Hungarian community in Perth and much more! The new website has many innovative features such as:

- Event listings: collection of events related to the Hungarian community and much more
- List of Hungarian organisations in Perth: list of Hungarian organisations providing services to the community
- Business Directory: list of businesses providing services to our communities in Perth.

And many more. Our new website is also translated into English.

If you have any questions/feedback/recommendations about the new website please let us know!

Please send your feedback to enquiries@hungarianswa.com.au.

Perth Hungarian News E-mail address: pmh@hungarianswa.com.

Happy browsing! <https://www.hungarianswa.com.au/>



Hungarian Consular visit in Perth

The Consulate General of Hungary in Canberra is organizing extramural consular days in Perth on **Thursday & Friday, 1st & 2nd of March 2018 between 9:00 am. and 5:00 pm.**

Consultation by appointment ONLY. For more information please contact the Consulate in Canberra, **02-6282-3226**, or **02-6282-2555**, email: consulate.cbr@mfa.gov.hu or György Molnár, Honorary Consul in WA: **08-9301 1818** Email: hunconperth@iinet.net.au

ATTENTION YOUNG HUNGARIANS!

Don't miss this once-in-a-lifetime opportunity! For the last 25 years, the programs offered through the Rakoczy Association has been a life-changing experience for Hungarian diaspora youth, just like you! The amazing cultural, social and educational program provides selected participants with the resources to form a fresh connection to their heritage.

This year, the Rákóczi Association created an opportunity for 1 000 young Hungarian people between the ages of 10 and 29, living in one of the Hungarian diaspora-communities all around the world to participate in a study tour in Hungary within the framework of the 'DIASPORA PROGRAMME'.

AM I ELIGIBLE?

- You must be of Hungarian heritage, between the ages 10-29
- Living in one of the Hungarian diaspora-communities (Australia included)
- Actively participated (for at least 1 year) in the work of week-end schools, cultural associations or religious communities operating in the local Hungarian community

HOW TO APPLY?

Visit this following link to read more about the application

process: <http://www.rakocziszovetseg.org/.../diaszporaprogram.../application>

There are 90 places available to Australia

WHAT IS THE DEADLINE?

It's ongoing depending on the event/program you are interested in.

PLANNED PROGRAMME VENUES

BUDAPEST: Parliament, Buda Castle, Hospital in the Rock, Opera, House of Terror Museum, St. Stephen's Basilica, National Museum, National Széchényi Library, House of Traditions, City Park, Margaret Island, Gellért Hill, National Theatre, Heroes' Square, medical spas

RURAL HUNGARY: Székesfehérvár, Szentendre, Visegrád, Esztergom, Debrecen, Hajdúszoboszló, Nyíregyháza

REGIONS ACROSS THE BORDER: Upper Lands – Komárno, Nové Zámky, mining towns

For More information please visit: <http://www.rakocziszovetseg.org/en/diaszporaprogram/events>

Please contact the President of the Hungarian Association for a supporting letter.

president@hungarianswa.com.au

PERTHI MAGYAR HÍREK – Perth Hungarian News

Edeposit No: ISSN 2208-374X

If undeliverable, please return to:
HUNGARIAN ASSOCIATIONS OF WA INC
C/- 33 Myrna Way Parkwood 6147

PRINT POST
APPROVED
100018031

LAPZÁRTA: minden hónap 20-án.

Kérjük, szíveskedjenek a közlésre szánt cikkeket számítógépen, olvasható formában legkésőbb minden hónap 20-ig a szerkesztőhöz eljuttatni írásban: Perth Hungarian News, c/- 33 Myrna Way, Parkwood, WA 6147 vagy e-mailen: pmh@hungarianswa.com.au

A PMH Szerkesztő Bizottsága: Felelős szerkesztő: Schaffer Frigyes. Munkatársak: (cikkek írása, szerkesztés, újságok hajtogatása, postázás stb.): Baranyai Aranka, Csaba Lászlóné, Homolya Borbála, Nattán András és Vajda György.

A névvel aláírt cikkek tartalma és vélemény nyilvánítása nem feltétlenül egyezik a szerkesztő és a kiadó álláspontjával, azokért mindenkor a cikkíró felelős.

A MAGYAR OTTHON CÍME: 734 Beaufort Street, Mt. Lawley, W.A. 6050

(Entrance from First Avenue past the empty block where you can park)

Telefonszáma: 9271 6816



Offers personalised Real Estate service and gives you continuous feedback until successful settlement. We guarantee to deliver a tailored service and achieve the top price for your property.

Services

- Free Appraisal
- Residential Sales
- Residential Buyers Agent
- Commercial Sales
- Land Sales
- Bi-Lingual Service (Hungarian + English)



Julianna Szodorai
Fully Licensed Agent

0419 854 510